



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2008-07-31

Vol. 10, No. 7 / Vol. 10, n° 7

**TABLE OF CONTENTS/
TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/
TR : Texte réglementaire**

**R: Regulation/
R : Règlement**

Registration No./
N° d'enregistrement

Name of Instrument/
Titre du texte

Page

R-019-2008

Taloyoak Financial Statements Time Extension Order

63

R-019-2008

Arrêté portant prorogation du délai relatif à la soumission des états financiers de Taloyoak

63

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

HAMLETS ACT

R-019-2008

Registered with the Registrar of Regulations

2008-07-17

TALOYOAK FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION ORDER

The Minister, under section 210 of the *Hamlets Act* and every enabling power, makes the annexed *Taloyoak Financial Statements Time Extension Order*.

1. Notwithstanding subsection 144(4) of the *Hamlets Act*, the time for the municipal corporation of the Hamlet of Taloyoak to submit its financial statements expires August 31, 2008.

LOI SUR LES HAMEAUX

R-019-2008

Enregistré auprès du registraire des règlements

2008-07-17

**ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION DU DÉLAI RELATIF À LA
SOUSSION DES ÉTATS FINANCIERS DE TALOYOAK**

En vertu de l'article 210 de la *Loi sur les hameaux* et de tout pouvoir habilitant, la ministre prend l'*Arrêté portant prorogation du délai relatif à la soumission des états financiers de Taloyoak*, ci-après.

1. Par dérogation au paragraphe 144(4) de la *Loi sur les hameaux*, le délai imparti pour la soumission des états financiers de la municipalité du hameau de Taloyoak expire le 31 août 2008.

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2008
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
